

niceboy®

Wireless Speaker Niceboy Titan 4

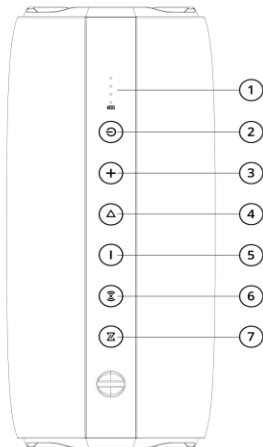
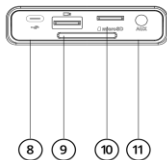


SCHÉMA ZAŘÍZENÍ

1. LED indikátor nabíjení
2. Zapnutí / Vypnutí / Změna módu
3. Zvýšení hlasitosti / Další skladba
4. Přehrávání / Pozastavení/ Změna osvětlení
5. Snížení hlasitosti / Předchozí skladba
6. Reset připojení Bluetooth
Přijetí / Ukončení / odmítnutí hovoru / poslední volané číslo
7. True Wireless (TWS) funkce
8. Nabíjecí USB-C vstup
9. Nabíjecí USB - výstup, vstup pro USB flash disk
10. Slot na SD kartu
11. AUX vstup jack 3,5mm

NABÍJENÍ

Před prvním použitím doporučujeme reproduktor plně nabít pro maximalizaci životnosti baterie. Plné nabití trvá přibližně 5 hodin. Nízký stav baterie ohlásí akustický signál. Pro nabíjení baterie reproduktoru připojte dodávaný USB-C kabel do nabíjecího portu (8) a připojte k libovolnému nabíjecímu adaptéru (napětí 5V a výstupní proud minimálně 1A) nebo do USB v PC. Průběh nabíjení je signalizován 4 LED diodami nabíjení (1), po úplném nabití svítí všechny v 4 diody.

ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ Pro zapnutí nebo vypnutí reproduktoru stiskněte a podržte tlačítko (2) po dobu 2 vteřin.

PŘIPOJENÍ K BT

1. Stiskněte tlačítko zap./vyp. (2) po dobu 2 vteřin pro zapnutí reproduktoru. Reproduktor se nyní nachází v režimu párování pro BT připojení. Párovací režim signalizuje blikání provozní modré LED diody v tlačítku (6).
2. Aktivujte BT na svém zařízení. V seznamu dostupných zařízení pak zvolte „Niceboy RAZE Titan 4“.
3. Zařízení se připojí k reproduktoru. Úspěšné spárování ohlásí akustická výzva a provozní LED dioda (6) se rozsvítí. Pro resetování BT připojení stiskněte a podržte tlačítko (6).

PŘEHRAVÁNÍ

Spuštění či pozastavení skladby provedete krátkým stisknutím tlačítka (4). Hlasitost ovládáte dlouhým stiskem tlačítek (3) a (5). Krátkým stiskem stejných tlačítek přepnete na další nebo předchozí skladbu.

AUX MÓD

1. Zasuňte přiložený 3,5mm jack kabel do audio vstupu (11) a reproduktor se automaticky přepne do příslušného módu.
2. K ovládání přehrávané hudby použijte zařízení, se kterým jste reproduktor propojili. Hlasitost reproduktoru můžete ovládat dlouhým stiskem tlačítek (3) a (5).

FM MÓD

Krátce stiskněte tlačítko (2), FM mód ohlásí akustická výzva; stiskněte dlouze tlačítko (4) pro vyhledávání a automatické ukládání stanic. Automatické vyhledávání ukončíte krátkým

stiskem téhož tlačítka (4). Po dokončení vyhledávání přepínáte mezi stanicemi krátkým stiskem tlačítek (3) a (5).

V režimu FM se světlo automaticky vypne.

REŽIM OSVĚTLENÍ

Dvojitým stisknutím tlačítka (4) přepnete mezi režimem modré barvy a režimem vypnutí na pasivním zářiči

MICRO SD KARTA, USB FLASH DISK

1. Po připojení SD karty se reproduktor automaticky přepne do příslušného módu.
2. Po připojení USB disku krátce stiskněte tlačítko (2), USB mód ohlásí akustická výzva.

V obou případech provedete spuštění či pozastavení skladby krátkým stisknutím tlačítka (4).

Hlasitost ovládáte dlouhým stiskem tlačítek (3) a (5). Krátkým stiskem stejných tlačítek pak přecházíte na další či předchozí skladbu.

Zařízení podporuje datové nosiče o maximální kapacitě 32GB a audio formáty MP3, WMA, WAV, APE, FLAC.

TRUE WIRELESS (TWS) PROPOJENÍ

Pomocí technologie True Wireless (TWS) můžete mezi sebou propojit dva reproduktory Niceboy RAZE Titan 4 přehrávat hudbu zároveň.

1. Zapněte oba reproduktory Niceboy RAZE Titan 4 a ujistěte se, že nejsou připojené k žádnému BT zařízení (mobil, notebook, atd.).
2. Krátce stiskněte tlačítko (7) na jednom z reproduktorů. LED dioda v tlačítku (7) začne blikat bíle a oranžově. Úspěšné dokončení propojení reproduktorů oznámí

akustický signál, LED dioda na hlavním reproduktoru svítí bíle a na druhotném svítí oranžově.

3. Nyní můžete otevřít BT nastavení vašeho zařízení. V seznamu dostupných zařízení pak zvolte „Niceboy RAZE Titan 4“. Úspěšné spárování oznámí akustický signál. Pro odpojení reproduktorů dlouze stiskněte tlačítko (6).

TELEFONNÍ HOVORY

Pro přijetí a následné ukončení telefonního hovoru stiskněte tlačítko (6). Dlouhým stiskem téhož tlačítka příchozí hovor odmítnete. Dvojitým stiskem tohoto tlačítka vytočíte poslední volané číslo.

SIRI / GOOGLE ASSISTANT

Aktivujete v pohotovostním režimu nebo při přehrávání hudby dlouhým stiskem tlačítka (4).

POWERBANKA

Funkce powerbanky je dostupná, pokud je reproduktor zapnutý. Pro dobítí vašeho zařízení připojte USB kabel do výstupního portu nabíjení (9) a připojte zařízení, které chcete nabít. Je možné současně nabíjet zařízení, ze kterého přehráváte hudbu v režimu BT.

PARAMETRY

Verze BT:	5,3 (2,4 GHz)
Radiofrekvenční výkon:	≤ 2,5 mW

BT profily:	SBC, A2DP, AVRCP, HFP
Výkon:	50 W
Impedance:	4 Ω
Citlivost:	>75 dB
Vstup:	DC 5 V/2 A
Výstup:	4,3 V/0,75 A
Frekvenční rozsah:	65 Hz- 20 kHz
Stupeň krytí:	IPX7
Podporovaný datový nosič:	Micro SD karta, USB flash disk, max. 32 GB
Baterie:	4x Li-ion 7,4 V, 4000mAh
Výdrž baterie:	20 hodin (při 50% hlasitosti).
Vstupní konektor	USB-C
Výstupní konektor:	USB-A
Kompatibilita s operačním systémem:	Android, iOS, Windows

**Reklamacie nebude uznána při poškození vodou.*

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Poslech hudby při nadměrné hlasitosti může poškodit váš sluch. Nevystavujte zařízení tekutinám a vlhkosti. Nevystavujte zařízení příliš vysokým/nízkým teplotám a nepokoušejte

se jej rozebírat. Chraňte zařízení před ostrými předměty a pády z výšky. Baterie – v případě nesprávného zacházení (dlouhé nabíjení, zkrat, rozbití jiným předmětem atd.) může dojít ke vzniku požárů, přehřátí nebo vytečení baterie. Na baterii či akumulátor, které mohou být součástí produktu, se vztahuje doba životnosti v délce šesti měsíců, protože se jedná o spotřební materiál. V případě rádiového zařízení, které záměrně vysílá rádiové vlny, jsou součástí návodu a bezpečnostních informací informace o všech kmitočtových pásmech, ve kterých rádiové zařízení pracuje, a maximálním radiofrekvenčním výkonu vysílaném v kmitočtovém pásmu, ve kterém je rádiové zařízení provozováno.

Produkt je voděodolný, ale ne vodotěsný. Odolnost proti polití, vodě a prachu není trvalá a může se v důsledku normálního opotřebení postupem času snížit. Poškození způsobené tekutinou není kryté zárukou.

Společnost NICEBOY s.r.o. tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení NICEBOY RAZE Titan 4 je v souladu se směrnicemi 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU a 2011/65/EU. Úplný obsah prohlášení EU o shodě je k dispozici na následujících webových stránkách:

<https://niceboy.eu/cs/declaration/raze-titan-4>

INFORMACE PRO UŽIVATELE K LIKVIDACI ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ (DOMÁCNOSTI)



Uvedený symbol na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na

 určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáhá prevenci

potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (firemní a podnikové použití). Za účelem správné likvidace elektrických a elektronických zařízení pro firemní a podnikové použití se obraťte na výrobce nebo dovozce tohoto výrobku. Ten vám poskytne informace o způsobech likvidace výrobku a v závislosti na datu uvedení elektrozařízení na trh vám sdělí, kdo má povinnost financovat likvidaci tohoto elektrozařízení. Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii. Výše uvedený symbol je platný pouze v zemích Evropské unie. Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení si vyžádejte podrobné informace u Vašich úřadů nebo prodejce zařízení.

SCHÉMA ZARIADENIA

1. LED indikátor nabíjania
2. Zapnutie / Vypnutie / Zmena módu
3. Zvýšenie hlasitosti / Ďalšia skladba
4. Prehrávanie / Pozastavenie
5. Zníženie hlasitosti / Predchádzajúca skladba
6. Reset pripojenie Bluetooth
Prijatie / Ukončenie / odmietnutie hovoru / posledné volané číslo / osvetlenie
7. True Wireless (TWS) funkcie
8. Nabíjací USB-C vstup
9. Nabíjací USB - výstup, vstup pre USB flash disk
10. Slot na SD kartu
11. AUX vstup jack 3,5mm

NABÍJANIE

Pred prvým použitím odporúčame reproduktor plne nabiť na maximalizáciu životnosti batérie. Plné nabitie trvá približne 5 hodín. Nízky stav batérie ohlásí akustický signál. Pre nabíjanie batérie reproduktora pripojte dodávaný USB-C kábel do nabíjacieho portu (8) a pripojte k ľubovoľnému nabíjacímu adaptéru (napätie 5V a výstupný prúd minimálne 1A) alebo do USB v PC. Priebeh nabíjania je signalizovaný 4 LED diódami nabíjania (1), po úplnom nabití svietia všetky v 4 diódy.

ZAPNUTIE/VYPNUTIE

Pre zapnutie alebo vypnutie reproduktora stlačte a podržte tlačidlo (2) po dobu 2 sekúnd.

PRIPOJENIE K BT

1. Stlačte tlačidlo zap./vyp. (2) po dobu 2 sekúnd pre zapnutie reproduktora. Reproduktor sa teraz nachádza v režime párovania pre BT pripojenie. Párovací režim signalizuje blikanie prevádzkovej modrej LED diódy v tlačidle (6).
2. Aktivujte BT na svojom zariadení. V zozname dostupných zariadení potom zvolíte „Niceboy RAZE Titan 4“.
3. Zariadenie sa pripojí k reproduktoru. Úspešné spárovanie ohlásí akustická výzva a prevádzková LED dióda (6) sa rozsvieti. Pre resetovanie BT pripojenia stlačte a podržte tlačidlo (6).

PREHRÁVANIE

Spustenie či pozastavenie skladby vykonáte krátkym stlačením tlačidla (4). Hlasitosť ovládajte dlhým stlačením tlačidiel (3) a (5). Krátkym stlačením rovnakých tlačidiel prepnete na ďalšiu alebo predchádzajúcu skladbu.

AUX MÓD

1. Zasuňte priložený 3,5 mm jack kábel do audio vstupu (11) a reproduktor sa automaticky prepne do príslušného módu.
2. Na ovládanie prehrávanej hudby použite zariadenie, s ktorým ste reproduktor prepojili. Hlasitosť reproduktora môžete ovládať dlhým stlačením tlačidiel (3) a (5).

FM MÓD

Krátko stlačte tlačidlo (2), FM mód ohlásí akustická výzva; stlačte dlho tlačidlo (4) pre vyhľadávanie a automatické ukladanie staníc. Automatické vyhľadávanie ukončíte krátkym

stlačením toho istého tlačidla (4). Po dokončení vyhľadávania prepínajte medzi stanicami krátkym stlačením tlačidiel (3) a (5).

V režime FM sa svetlo automaticky vypne.

REŽIM OSVETLENIA

Dvojitým stlačením tlačidla (4) prepnete medzi režimom modrej farby a režimom vypnutia na pasívnom žiariči

MICRO SD KARTA, USB FLASH DISK

1. Po pripojení SD karty sa reproduktor automaticky prepne do príslušného módu.

2. Po pripojení USB disku krátko stlačte tlačidlo (2), USB mód ohlásí akustická výzva.

V oboch prípadoch vykonáte spustenie či pozastavenie skladby krátkym stlačením tlačidla (4).

Hlasitosť ovládajte dlhým stlačením tlačidiel (3) a (5). Krátkym stlačením rovnakých tlačidiel potom prechádzate na ďalšiu či predchádzajúcu skladbu.

Zariadenie podporuje dátové nosiče s maximálnou kapacitou 32GB a audio formátmi MP3, WMA, WAV, APE, FLAC.

TRUE WIRELESS (TWS) PREPOJENIE

Pomocou technológie True Wireless (TWS) môžete medzi sebou prepojiť dva reproduktory Niceboy RAZE Titan 4 prehravať hudbu zároveň.

1. Zapnite oba reproduktory Niceboy RAZE Titan 4 a urobíte sa, že nie sú pripojené k žiadnemu BT zariadeniu (mobil, notebook, atď.).

2. Krátko stlačte tlačidlo (7) na jednom z reproduktorov. LED dióda v tlačidle (7) začne blikať bielo a oranžovo. Úspešné dokončenie prepojenia reproduktorov oznámi akustický signál, LED dióda na hlavnom reproduktore svieti bielo a na druhotnom svieti oranžovo.

3. Teraz môžete otvoriť BT nastavenia vášho zariadenia. V zozname dostupných zariadení potom zvolíte „Niceboy RAZE Titan 4“. Úspešné spárovanie oznámi akustický signál. Pre pripojenie reproduktorov dlho stlačte tlačidlo (6).

TELEFÓNNE HOVORY

Pre prijatie a následné ukončenie telefónneho hovoru stlačte tlačidlo (6). Dlhým stlačením toho istého tlačidla prichádzajúci hovor odmietnete. Dvojitém stlačením tohto tlačidla vytočíte posledné volané číslo.

SIRI / GOOGLE ASISTENT

Aktivujete v pohotovostnom režime alebo pri prehrávaní hudby dlhým stlačením tlačidla (4).

POWERBANKA

Funkcia powerbanky je dostupná, ak je reproduktor zapnutý. Pre dobíjanie vášho zariadenia USB kábel do výstupného portu nabíjania (9) a zariadenia, ktoré chcete nabiť. Je možné súčasne nabíjať zariadenie, z ktorého prehrávate hudbu v režime BT.

PARAMETRE

Verzia BT:	5,3 (2,4 GHz)
Rádiofrekvenčný výkon:	≤ 2,5 mW
BT profily:	SBC, A2DP, AVRCP, HFP

Výkon:	50W
Impedancia:	4 Ω
Citlivosť:	>75 dB
Vstup:	DC 5 V/2 A
Výstup:	4,3 V/0,75 A
Frekvenčný rozsah:	65 Hz- 20 kHz
Stupeň krytia:	IPX7
Podporovaný dátový nosič:	Micro SD karta, USB flash disk, max. 32 GB
Batéria:	4x Li-ion 7,4 V, 4000mAh
Výdrž batérie:	20 hodín (pri 50% hlasitosti).
Vstupný konektor:	USB-C
Výstupný konektor:	USB-A
Kompatibilita s operačným systémom:	Android, iOS, Windows

*Reklamácia nebude uznaná pri poškodení.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Počúvanie hudby pri nadmernej hlasitosti môže poškodiť váš sluch. Nevystavujte zariadenie tekutinám a vlhkosti. Nevystavujte zariadenie príliš vysokým/nízkym teplotám a nepokúšajte sa ho rozobrať. Chráňte zariadenie pred ostrými predmetmi a pádmi z výšky. Batéria – v prípade nesprávneho zaobchádzania (dlhé nabíjanie, skrat, rozbitie iným predmetom atď.) môže dôjsť k vzniku požiarov, prehriatiu alebo vytečeniu batérie. Na

baterie či akumulátory, ktoré môžu byť súčasťou produktu, sa vzťahuje doba životnosti po dobu šiestich mesiacov, pretože sa jedná o spotrebný materiál. V prípade rádiového zariadenia, ktoré zámerne vysiela rádiové vlny, sú súčasťou návodu a bezpečnostných informácií o všetkých frekvenčných pásmach, v ktorých rádiových zariadeniach pracuje, a maximálnom rádiofrekvenčnom výkone vysielanom v frekvenčnom pásme, v ktorom je rádiové zariadenie prevádzkované.

Produkt je vodeodolný, ale nie vodotesný. Odolnosť proti politike, vode a prachu nie je trvalá a môže sa v dôsledku bežného opotrebovania času znížiť. Poškodenie spôsobené tekutinou nie je krytá záruka.

Spoločnosť NICEBOY s.r.o. týmto vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia NICEBOY RAZE Titan 4 je v súlade so smernicami 2014/53/EÚ, 2014/30/EÚ, 2014/35/EÚ a 2011/65/EÚ. Úplný obsah vyhlásení EÚ je k dispozícii na nasledujúcich webových stránkach: <https://niceboy.eu/sk/declaration/raze-titan-4>

INFORMÁCIE PRE POUŽÍVATEĽOV NA LIKVIDÁCIU ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ (DOMÁCNOSTI)



Uvedený symbol na výrobku alebo v sprievodnej dokumentácii znamená, že použité elektrické alebo elektronické výrobky nesmú byť likvidované spoločne s komunálnym odpadom. Za účelom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na určené zberné miesta, kde budú prijaté zadarmo. Správnu likvidáciu tohto

produktu pomôžete

zachovať cenné prírodné zdroje a napomáha prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadať od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného

miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty. Informácie pre užívateľov na likvidáciu elektrických a elektronických zariadení (firemné a podnikové použitie). Za účelom správnej likvidácie elektrických a elektronických zariadení pre firemné a podnikové použitie sa likviduje na výrobcu alebo dovozcu tohto výrobku. Ten vám poskytne informácie o spôsoboch likvidácie výrobku av závislosti od dátumu uvedenia elektrozariadenia na trh vám oznámi, kto má povinnosť financovať likvidáciu tohto elektrozariadenia. Informácie k likvidácii v ostatných krajinách mimo Európskej únie. Vyššie uvedený symbol je platný iba v krajinách Európskej únie. Pre správnu likvidáciu elektrických a elektronických zariadení si vyžiadajte podrobné informácie u Vašich úradov alebo predajcov zariadení.

DEVICE DIAGRAM

1. LED charging indicator
2. Turn on / Turn off / Change mode
3. Volume up / Next track
4. Play / Pause/ Change lighting
5. Volume down / Previous track
6. Reset the Bluetooth connection
Accept / End / reject call / last called number
7. True Wireless (TWS) function
8. Charging USB-C input
9. Charging USB - output, input for USB flash drive
10. SD card slot
11. AUX input jack 3.5mm

CHARGING

We recommend fully charging the speaker before first use to maximize battery life. A full charge takes approximately 5 hours. A low battery status will be signaled by an acoustic signal. To charge the speaker's battery, connect the supplied USB-C cable to the charging port (8) and connect to any charging adapter (voltage 5V and output current at least 1A) or to USB in the PC. The charging progress is signaled by 4 charging LEDs (1), after full charging, all 4 LEDs light up.

POWER ON/OFF

To turn the speaker on or off, press and hold button (2) for 2 seconds.

BLUETOOTH CONNECTION

1. Press and hold the power button (2) for 2 seconds to turn on the speaker. The speaker is now in pairing mode for Bluetooth connection. Pairing mode is indicated by the blinking blue LED indicator in button (6).
2. Activate Bluetooth on your device. In the list of available devices, select "Niceboy RAZE Titan 4."
3. Your device will connect to the speaker. A confirmation sound will indicate a successful pairing, and the LED indicator (6) will remain lit.
4. To reset the Bluetooth connection, press and hold button (6).

PLAYBACK

To play or pause a track, press button (4) briefly.

Adjust the volume by pressing and holding buttons (3) and (5).

To skip to the next or previous track, press buttons (3) and (5) briefly.

AUX MODE

1. Insert the included 3.5mm jack cable into the AUX input (11), and the speaker will automatically switch to AUX mode.
2. Control music playback using the connected device. You can adjust the speaker volume by pressing and holding buttons (3) and (5).

FM MODE

Briefly press button (2) to activate FM mode. An acoustic prompt will confirm the mode switch.

Press and hold button (4) to start searching and automatically storing stations. Stop the automatic search by briefly pressing the same button (4).

Once the search is complete, switch between saved stations by pressing buttons (3) and (5) briefly.

Under FM mode, the light will automatically turn off.

LIGHTING MODE

Double press the button(4) to switch between blue color mode and off mode on the passive radiator

MICRO SD CARD, USB FLASH DRIVE

1. When an SD card is inserted, the speaker automatically switches to the corresponding mode.
2. When a USB flash drive is inserted, briefly press button (2), and an acoustic prompt will confirm USB mode activation.
In both cases, play or pause a track by briefly pressing button (4).
Adjust the volume by pressing and holding buttons (3) and (5).
To skip to the next or previous track, briefly press buttons (3) and (5).
The device supports storage media up to 32GB and the following audio formats:
MP3, WMA, WAV, APE, FLAC.

TRUE WIRELESS (TWS) CONNECTION

With True Wireless (TWS) technology, you can pair two Niceboy RAZE Titan 4 speakers to play music simultaneously.

1. Turn on both Niceboy RAZE Titan 4 speakers and ensure they are not connected to any Bluetooth device (e.g., phone, laptop, etc.).
2. Briefly press button (7) on one of the speakers. The LED indicator on button (7) will start blinking white and orange. Successful pairing is confirmed by an acoustic

signal, with the LED on the primary speaker glowing white and on the secondary speaker glowing orange.

3. Now, open the Bluetooth settings on your device and select "Niceboy RAZE Titan 4" from the list of available devices. A successful pairing is confirmed by an acoustic signal. To disconnect the speakers, press and hold button (6).

PHONE CALLS

To answer or end a phone call, press button (6).

To reject an incoming call, press and hold button (6).

To redial the last called number, double-press button (6).

SIRI / GOOGLE ASSISTANT

Activate the voice assistant in standby mode or while playing music by pressing and holding button (4).

POWERBANK FUNCTION

The powerbank function is available when the speaker is turned on.

To charge your device, connect a USB cable to the charging output port (9) and plug in the device you want to charge.

You can charge a device while simultaneously playing music via Bluetooth mode.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Bluetooth Version: 5.3 (2.4 GHz)

Radio Frequency Power: ≤ 2.5 mW

Bluetooth Profiles: SBC, A2DP, AVRCP, HFP

Output Power:	50 W
Impedance:	4 Ω
Sensitivity:	>75 dB
Input:	DC 5V/2A
Output:	4.3V/0.75A
Frequency Range:	65 Hz - 20 kHz
Water Resistance Rating:	IPX7
Supported Storage Media:	Micro SD card, USB flash drive (max. 32GB)
Battery:	4x Li-ion 7.4V, 4000mAh
Battery Life:	Up to 20 hours (at 50% volume)
Input Connector:	USB-C
Output Connector:	USB-A
Compatibility:	Android, iOS, Windows

* Water damage is not covered under warranty.

SAFETY INFORMATION

Listening to music at excessive volume may cause hearing damage.

Keep the device away from liquids and moisture.

Do not expose the device to extreme temperatures or attempt to disassemble it.

Protect the device from sharp objects and drops.

Battery Safety: Improper handling (overcharging, short-circuiting, impact damage, etc.) may result in fire, overheating, or leakage.

The battery has a lifetime of 6 months as it is a consumable component.

This product is water-resistant, not waterproof.

Protection against splashes, water, and dust is not permanent and may decrease over time due to normal wear and tear.

Liquid damage is not covered by the warranty.

NICEBOY s.r.o. declares that the NICEBOY RAZE Titan 4 complies with EU Directives 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU, and 2011/65/EU.

The full EU Declaration of Conformity is available at:

<https://niceboy.eu/en/declaration/raze-titan-4>

INFORMATION FOR USERS ON DISPOSAL OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



The symbol on the product or accompanying documentation indicates that electrical or electronic products must not be disposed of with household waste.

 To ensure proper disposal, please take the product to designated collection points for free disposal.

Proper disposal helps conserve natural resources and prevents negative environmental and health impacts caused by improper waste disposal.

Fines may be imposed for incorrect disposal, in accordance with national regulations.

For business use, contact the manufacturer or importer for disposal guidelines.

The above symbol applies only to EU countries. For disposal information outside the EU, consult local authorities or retailers.

GERÄTEDIAGRAMM

1. LED-Ladeanzeige
2. Ein-/Ausschalten/Modus ändern
3. Lautstärke erhöhen / Nächstes Lied
4. Wiedergabe/Pause
5. Lautstärke verringern / Vorheriger Titel
6. Bluetooth-Verbindung zurücksetzen
Anruf annehmen / beenden / ablehnen / Zuletzt gewählte Nummer /
Beleuchtung
7. True Wireless (TWS)-Funktion
8. USB-C-Ladeeingang
9. USB-Lade-Ausgang, Eingang für USB-Flash-Laufwerk
10. SD-Kartensteckplatz
11. AUX-Eingangsbuchse 3,5 mm

PARAMETER LADEN

Um die Akkulaufzeit zu maximieren, empfehlen wir, den Lautsprecher vor dem ersten Gebrauch vollständig aufzuladen. Eine vollständige Aufladung dauert ungefähr 5 Stunden. Ein akustisches Signal weist auf einen niedrigen Batteriestand hin. Um den Lautsprecher-Akku aufzuladen, schließen Sie das mitgelieferte USB-C-Kabel an den Ladeport (8) an und verbinden Sie es mit einem beliebigen Ladeadapter (Spannung 5V und Ausgangsstrom mindestens 1A) oder mit dem USB Ihres PCs. Der Ladevorgang wird durch 4 Lade-LEDs (1) angezeigt, bei vollständiger Ladung leuchten alle 4 LEDs.

EIN/AUS

Um den Lautsprecher ein- oder auszuschalten, halten Sie die Taste (2) 2 Sekunden lang gedrückt.

VERBINDUNG MIT BT

1. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste. (2) 2 Sekunden lang gedrückt, um den Lautsprecher einzuschalten. Der Lautsprecher befindet sich jetzt im Kopplungsmodus für die Bluetooth-Verbindung. Der Pairing-Modus wird durch das Blinken der blauen Betriebs-LED in der Taste (6) angezeigt.
2. Aktivieren Sie BT auf Ihrem Gerät. Wählen Sie dann „Niceboy RAZE Titan 4“ aus der Liste der verfügbaren Geräte.
3. Das Gerät stellt eine Verbindung zum Lautsprecher her. Das erfolgreiche Pairing wird durch einen Signalton und das Leuchten der Betriebs-LED (6) signalisiert. Um die BT-Verbindung zurückzusetzen, halten Sie die Taste (6) gedrückt.

WIEDERGABE

Um einen Song zu starten oder zu pausieren, drücken Sie kurz die Taste (4). Die Lautstärke regeln Sie durch langes Drücken der Tasten (3) und (5). Drücken Sie kurz dieselben Tasten, um zum nächsten oder vorherigen Lied zu wechseln.

AUX-MODUS

1. Stecken Sie das mitgelieferte 3,5mm Klinkenkabel in den Audio-Eingang (11) und der Lautsprecher wechselt automatisch in den entsprechenden Modus.

2. Verwenden Sie das Gerät, an das Sie den Lautsprecher angeschlossen haben, um die Musikwiedergabe zu steuern. Sie können die Lautsprecherlautstärke durch langes Drücken der Tasten (3) und (5) regeln.

FM-MODUS

Durch kurzes Drücken der Taste (2) wird der FM-Modus durch eine akustische Aufforderung angekündigt; Durch langes Drücken der Taste (4) werden Sender gesucht und automatisch gespeichert. Um die automatische Suche zu beenden, drücken Sie kurz die gleiche Taste (4). Nachdem der Suchlauf abgeschlossen ist, können Sie durch kurzes Drücken der Tasten (3) und (5) zwischen den Sendern wechseln.

Im FM-Modus schaltet sich das Licht automatisch aus.

BELEUCHTUNGSMODUS

Durch zweimaliges Drücken der Taste (4) kann zwischen dem Blaumodus und dem Aus-Modus des Passivstrahlers umgeschaltet werden.

MICRO-SD-KARTE, USB-FLASH-LAUFWERK

1. Nach dem Anschließen der SD-Karte wechselt der Lautsprecher automatisch in den entsprechenden Modus.

2. Nach dem Anschließen des USB-Datenträgers die Taste (2) kurz drücken, der USB-Modus wird durch eine akustische Aufforderung angekündigt.

In beiden Fällen können Sie das Lied durch kurzes Drücken der Taste (4) starten bzw. pausieren.

Die Lautstärke regeln Sie durch langes Drücken der Tasten (3) und (5). Durch kurzes Drücken der gleichen Tasten können Sie dann zum nächsten bzw. vorherigen Lied wechseln.

Das Gerät unterstützt Datenträger mit einer maximalen Kapazität von 32GB und den Audioformaten MP3, WMA, WAV, APE, FLAC.

TRUE WIRELESS (TWS)-VERBINDUNG

Mithilfe der True Wireless (TWS)-Technologie können Sie zwei Niceboy RAZE Titan 4-Lautsprecher verbinden, um gleichzeitig Musik abzuspielen.

1. Schalten Sie beide Niceboy RAZE Titan 4-Lautsprecher ein und stellen Sie sicher, dass sie nicht mit einem Bluetooth-Gerät (Mobiltelefon, Laptop usw.) verbunden sind.
2. Drücken Sie kurz die Taste (7) an einem der Lautsprecher. Die LED in der Taste (7) beginnt weiß und orange zu blinken. Der erfolgreiche Abschluss der Lautsprecherverbindung wird durch ein akustisches Signal bestätigt, die LED am Hauptlautsprecher leuchtet weiß und die LED am Zweitlautsprecher leuchtet orange.
3. Jetzt können Sie die BT-Einstellungen Ihres Geräts öffnen. Wählen Sie dann „Niceboy RAZE Titan 4“ aus der Liste der verfügbaren Geräte. Eine erfolgreiche Kopplung wird durch ein akustisches Signal angezeigt. Um die Lautsprecher zu trennen, drücken Sie lange auf die Taste (6).

TELEFONANRUF

Um einen Anruf anzunehmen und anschließend zu beenden, drücken Sie die Taste (6). Drücken Sie lange auf dieselbe Taste, um einen eingehenden Anruf abzulehnen. Durch zweimaliges Drücken dieser Taste wird die zuletzt gewählte Nummer erneut gewählt.

SIRI / GOOGLE ASSISTANT

Die Aktivierung erfolgt im Standby-Modus oder während der Musikwiedergabe durch langes Drücken der Taste (4).

POWERBANK

Die Powerbank-Funktion ist verfügbar, wenn der Lautsprecher eingeschaltet ist. Um Ihr Gerät aufzuladen, schließen Sie das USB-Kabel an den Ladeausgang (9) an und schließen Sie das Gerät an, das Sie aufladen möchten. Es ist möglich, das Gerät, von dem Sie Musik abspielen, gleichzeitig im BT-Modus aufzuladen.

PARAMETER

BT-Version:	5.3 (2,4 GHz)
Hochfrequenzleistung:	$\leq 2,5 \text{ mW}$
BT-Profil:	SBC, A2DP, AVRCP, HFP
Leistung:	50 W
Impedanz:	4 Ω
Empfindlichkeit:	>75 dB
Eingang:	DC 5 V/2 A
Ausgang:	4,3 V/0,75 A
Frequenzbereich:	65 Hz – 20 kHz
Schutzstufe:	IPX7
Unterstützte Datenträger:	Micro SD-Karte, USB-Stick, max. 32 GB
Akku:	4x Li-Ionen 7,4V, 4000mAh

Akkulaufzeit:	20 Stunden (bei 50 % Lautstärke).
Eingangsanschluss:	USB-C
Ausgangsanschluss:	USB-A
Betriebssystemkompatibilität:	Android, iOS, Windows
*Bei Wasserschäden können keine Ansprüche geltend gemacht werden.	

SICHERHEITSINFORMATIONEN

Das Hören von Musik bei übermäßiger Lautstärke kann Ihr Gehör schädigen. Setzen Sie das Gerät keinen Flüssigkeiten und Feuchtigkeit aus. Setzen Sie das Gerät keinen zu hohen/niedrigen Temperaturen aus und versuchen Sie nicht, es zu zerlegen. Schützen Sie das Gerät vor spitzen Gegenständen und Stürzen aus der Höhe. Batterie – bei unsachgemäßer Handhabung (langes Laden, Kurzschluss, Zerschlagen mit einem anderen Gegenstand usw.) kann es zu Bränden, Überhitzung oder zum Auslaufen der Batterie kommen. Die ggf. im Produkt enthaltene Batterie bzw. der Akkumulator hat als Verbrauchsartikel eine Lebensdauer von sechs Monaten. Bei Funkanlagen, die absichtlich Funkwellen aussenden, müssen die Anleitungen und Sicherheitsinformationen Informationen zu allen Frequenzbändern enthalten, in denen die Funkanlage betrieben wird, sowie zur maximalen Funkfrequenzleistung, die in dem Frequenzband übertragen wird, in dem die Funkanlage betrieben wird.

Das Produkt ist wasserabweisend, aber nicht wasserdicht. Die Beständigkeit gegen Spritzer, Wasser und Staub ist nicht dauerhaft und kann mit der Zeit durch normale Abnutzung nachlassen. Durch Flüssigkeit verursachte Schäden werden nicht durch die Garantie abgedeckt.

NICEBOY s.r.o. erklärt hiermit, dass das Funkgerät Typ NICEBOY RAZE Titan 4

den Richtlinien 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU und 2011/65/EU entspricht. Der vollständige Inhalt der EU-Konformitätserklärung ist auf der folgenden Website verfügbar: <https://niceboy.eu/de/declaration/raze-titan-4>

INFORMATIONEN FÜR BENUTZER ZUR ENTSORGUNG VON ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHE GERÄTE (HAUSHALT)



Dieses Symbol auf dem Produkt oder in der beiliegenden Dokumentation weist darauf hin, dass gebrauchte elektrische oder elektronische Produkte nicht mit dem anderen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Zur ordnungsgemäßen Entsorgung des Produkts geben Sie es bitte bei den dafür vorgesehenen Sammelstellen ab, wo es kostenfrei zurückgenommen wird. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts helfen Sie

schont wertvolle natürliche Ressourcen und trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu verhindern, die durch unsachgemäße Abfallentsorgung entstehen könnten. Nähere Einzelheiten erfahren Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung oder der nächstgelegenen Sammelstelle. Bei unsachgemäßer Entsorgung dieser Abfallart können gemäß den nationalen Vorschriften Geldbußen verhängt werden. Informationen für Verbraucher zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (gewerblicher und betrieblicher Gebrauch). Für die ordnungsgemäße Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte für den gewerblichen und Firmengebrauch wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder Importeur dieses Produkts. Hier finden Sie Informationen zur Entsorgung des Produkts und, abhängig vom Datum der Markteinführung des Elektrogeräts, wer für die Finanzierung der Entsorgung dieses Elektrogeräts verantwortlich ist. Informationen zur Entsorgung in anderen Ländern außerhalb der Europäischen Union. Das obige Symbol ist nur in Ländern der Europäischen

Union gültig. Zur ordnungsgemäßen Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten fordern Sie bitte detaillierte Informationen bei Ihrer Behörde oder dem Gerätehändler an.

KÉSZÜLÉK ÁBRÁJA

1. LED töltésjelző
2. Be-/kikapcsolás/módváltás
3. Hangerő növelése / Következő dal
4. Lejátszás/Szünet
5. Hangerő csökkentése / Előző szám
6. Állítsa vissza a Bluetooth-kapcsolatot
Válasz / Befejezés / Hívás elutasítása / Utoljára tárcsázott szám /
Megvilágítás
7. True Wireless (TWS) funkció
8. USB-C töltőbemenet
9. USB töltés - kimenet, bemenet USB flash meghajtóhoz
10. SD kártyanyílás
11. AUX bemeneti jack 3,5 mm

PARAMÉTEREI TÖLTÉS

Javasoljuk, hogy az első használat előtt teljesen töltsen fel a hangszórót az akkumulátor élettartamának maximalizálása érdekében. A teljes töltés körülbelül 5 órát vesz igénybe. Hangjelzés jelzi az akkumulátor alacsony töltöttségi szintjét. A hangszóró akkumulátorának töltéséhez csatlakoztassa a mellékelt USB-C kábelt a töltőporthoz (8), és csatlakoztassa bármelyik töltőadapterhez (feszültség 5 V és kimeneti áram legalább 1 A) vagy a számítógép USB-portjához. A töltési folyamatot 4 töltési LED jelzi (1), amikor teljesen fel van töltve, mind a 4 LED világít.

BE/KI

A hangszóró be- vagy kikapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot (2) 2 másodpercig.

CSATLAKOZÁS A BT-HEZ

1. Nyomja meg a be/ki gombot. (2) 2 másodpercig a hangszóró bekapcsolásához. A hangszóró most párosítási módban van a BT-kapcsolathoz. A párosítási módot a (6) gombban lévő kék működési LED villogása jelzi.
2. Aktiválja a BT-t az eszközön. Ezután válassza ki a „Niceboy RAZE Titan 4” lehetőséget az elérhető eszközök listájából.
3. A készülék csatlakozik a hangszóróhoz. A sikeres párosítást hangjelzés jelzi, és a működési LED (6) kigyullad. A BT kapcsolat alaphelyzetbe állításához nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot (6).

LEJÁTSZÁS

Egy dal elindításához vagy szüneteltetéséhez nyomja meg röviden a gombot (4). A hangerőt a (3) és (5) gombok hosszan lenyomásával szabályozhatja. Ugyanezen gombok rövid megnyomásával válthat a következő vagy az előző dalra.

AUX MÓD

1. Dugja be a mellékelt 3,5 mm-es jack kábelt az audiobemenetbe (11), és a hangszóró automatikusan a megfelelő üzemmódba kapcsol.
2. A zenelejátszás vezérléséhez használja azt az eszközt, amelyhez a hangszórót csatlakoztatta. A (3) és (5) gombok hosszan lenyomásával szabályozhatja a hangszóró hangerejét.

FM MÓD

Nyomja meg röviden a gombot (2), az FM üzemmódot akusztikus üzenet jelzi; Nyomja meg hosszan a gombot (4) az állomások kereséséhez és automatikus tárolásához. Az automatikus keresés befejezéséhez nyomja meg röviden ugyanazt a gombot (4). A keresés befejezése után a (3) és (5) gombok rövid megnyomásával váltson az állomások között.

FM módban a fény automatikusan kikapcsol.

VILÁGÍTÁSI ÜZEMMÓD

Nyomja meg kétszer a gombot (4) a passzív radiátor kék és kikapcsolt üzemmódja közötti váltáshoz

MICRO SD KÁRTYA, USB FLASH MEGHAJTÓ

1. Az SD-kártya csatlakoztatása után a hangszóró automatikusan a megfelelő üzemmódba kapcsol.
2. Az USB lemez csatlakoztatása után nyomja meg röviden a gombot (2), az USB módot akusztikus üzenet jelzi.

Mindkét esetben elindíthatja vagy szüneteltetheti a dalt a gomb (4) rövid megnyomásával.

A hangerőt a (3) és (5) gombok hosszan lenyomásával szabályozhatja. Ugyanezen gombok rövid megnyomásával a következő vagy az előző dalra léphet.

A készülék támogatja a maximum 32 GB kapacitású adathordozókat és az MP3, WMA, WAV, APE, FLAC audio formátumokat.

VALÓDI VEZETÉK NÉLKÜLI (TWS) KAPCSOLAT

A True Wireless (TWS) technológia segítségével két Niceboy RAZE Titan 4 hangszórót csatlakoztathat a zene lejátszásához.

1. Kapcsolja be mindkét Niceboy RAZE Titan 4 hangszórót, és győződjön meg arról, hogy nincsenek csatlakoztatva semmilyen BT-eszközhöz (mobiltelefon, laptop stb.).
2. Röviden nyomja meg a gombot (7) az egyik hangszórón. A gomb (7) LED-je fehéren és narancssárgán kezd villogni. A hangsugárzó csatlakoztatásának sikeres befejezését hangjelzés jelzi, a fő hangszóró LED-je fehéren világít, a másodlagos hangszóró LED-je pedig narancssárgán világít.
3. Most megnyithatja készüléke BT beállításait. Ezután válassza ki a „Niceboy RAZE Titan 4” lehetőséget az elérhető eszközök listájából. A sikeres párosítást hangjelzés jelzi. A hangszórók leválasztásához nyomja meg hosszan a gombot (6).

TELEFONHÍVÁSOK

A hívás fogadásához, majd befejezéséhez nyomja meg a gombot (6). Nyomja meg hosszan ugyanazt a gombot a bejövő hívás elutasításához. Nyomja meg ezt a gombot kétszer az utoljára hívott szám újratárcsázásához.

SIRI / GOOGLE ASSZISZTENS

Aktiválja készenléti módban vagy zenelejátszás közben a gomb (4) hosszan lenyomásával.

POWERBANK

A power bank funkció akkor érhető el, ha a hangszóró be van kapcsolva. A készülék töltéséhez csatlakoztassa az USB-kábelt a töltő kimeneti portjához (9), és csatlakoztassa a

tölteni kívánt eszközt. Lehetőség van egyidejűleg BT módban tölteni azt az eszközt, amelyről zenét játszik le.

PARAMÉTEREK

BT verzió:	5.3 (2.4GHz)
Rádiófrekvenciás teljesítmény:	≤ 2,5 mW
BT profilok:	SBC, A2DP, AVRCP, HFP
Teljesítmény:	50 W
Impedancia:	4Ω
Érzékenység:	>75 dB
Bemenet:	DC 5V/2A
Kimenet:	4,3V/0,75A
Frekvencia tartomány:	65 Hz- 20 kHz
Védettségi szint:	IPX7
Támogatott adathordozó: max. 32 GB	Micro SD kártya, USB flash meghajtó,
Akkumulátor:	4x Li-ion 7.4V, 4000mAh
Az akkumulátor élettartama:	20 óra (50%-os hangerőn).
Bemeneti csatlakozó:	USB-C
Kimeneti csatlakozó:	USB-A

Operációs rendszer kompatibilitás:

Android, iOS, Windows

*Vízjár esetén reklamációt nem fogadunk el.

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

Ha túl nagy hangerővel hallgat zenét, az károsíthatja a hallását. Ne tegye ki a készüléket folyadéknak és nedvességnek. Ne tegye ki a készüléket túl magas/alacsony hőmérsékletnek, és ne kísérelje meg szétszerelni. Óvja a készüléket az éles tárgyaktól és a magasból való leeséstől. Akkumulátor – szakszerűtlen kezelés (hosszú töltés, rövidzárlat, más tárggyal való törés stb.) esetén tüzet, túlmelegedést vagy akkumulátorszivárgást okozhat. A termékhez mellékelt elem vagy akkumulátor hat hónapos élettartammal rendelkezik, mivel fogyasztóeszköz. Szándékosan rádióhullámokat kibocsátó rádióberendezések esetében az utasításoknak és a biztonsági információknak tartalmazniuk kell az összes olyan frekvenciasávra vonatkozó információkat, amelyekben a rádióberendezés működik, valamint a rádióberendezés működési frekvenciasávjában kibocsátott legnagyobb rádiófrekvenciás teljesítményt.

A termék vízálló, de nem vízálló. A kiömléssel, vízzel és porral szembeni ellenállás nem állandó, és a normál kopás miatt idővel csökkenhet. A folyadék által okozott károkra nem vonatkozik a garancia.

NICEBOY s.r.o. ezennel kijelenti, hogy a NICEBOY RAZE Titan 4 típusú rádiókészülék megfelel a 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU és 2011/65/EU irányelveknek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes tartalma elérhető a következő weboldalon:
<https://niceboy.eu/hu/declaration/raze-titan-4>

TÁJÉKOZTATÓ FELHASZNÁLÓKNAK AZ ELEKTROMOS ÉS A

ELEKTRONIKUS ESZKÖZÖK (HÁZTARTÁS)



Ez a szimbólum a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy az elhasznált elektromos vagy elektronikus termékeket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt kidobni. A termék megfelelő ártalmatlanítása érdekében kérjük, adja le a kijelölt gyűjtőhelyeken, ahol ingyenesen átveszik. A termék megfelelő ártalmatlanításával segít

megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív hatásokat, amelyek a nem megfelelő hulladékkezelésből származhatnak. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőhelyhez. Az ilyen típusú hulladékok helytelen ártalmatlanításáért a nemzeti előírásoknak megfelelően bírság szabható ki. Tájékoztatás a felhasználók számára az elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanításáról (üzleti és vállalati felhasználás). Az üzleti és vállalati használatra szánt elektromos és elektronikus berendezések megfelelő ártalmatlanításával kapcsolatban kérjük, forduljon a termék gyártójához vagy importőréhez. Ez tájékoztatást nyújt a termék ártalmatlanításáról, és az elektromos berendezés forgalomba hozatalának időpontjától függően megmondja, hogy ki felelős az elektromos berendezés ártalmatlanításának finanszírozásáért. A fenti szimbólum csak az Európai Unió országaiban érvényes. Az elektromos és elektronikus berendezések helyes ártalmatlanításával kapcsolatban kérjen részletes tájékoztatást a hatóságoktól vagy a berendezés forgalmazójától.

DIJAGRAM UREĐAJA

1. LED indikator punjenja
2. Uključivanje/isključivanje/promjena načina rada
3. Glasnoća / Sljedeća pjesma
4. Reprodukcijska/pauza
5. Smanjenje glasnoće / Prethodna pjesma
6. Resetirajte Bluetooth vezu
Odgovor / Kraj / Odbijanje poziva / Zadnji birani broj / Osvjetljenje
7. True Wireless (TWS) funkcija
8. USB-C ulaz za punjenje
9. USB punjenje - izlaz, ulaz za USB flash pogon
10. Utor za SD karticu
11. AUX ulazni priključak 3,5 mm

PUNJENJE

Preporučamo potpuno punjenje zvučnika prije prve uporabe kako biste maksimalno produljili vijek trajanja baterije. Za potpuno punjenje potrebno je otprilike 5 sati. Zvučni signal će pokazati nisku razinu baterije. Za punjenje baterije zvučnika, spojite isporučeni USB-C kabel na priključak za punjenje (8) i spojite na bilo koji adapter za punjenje (napon 5 V i izlazna struja najmanje 1 A) ili na USB na vašem računalu. Proces punjenja označavaju 4 LED diode za punjenje (1); kada je potpuno napunjena, sve 4 LED diode svijetle.

UKLJUČENO/ISKLUČENO

Za uključivanje ili isključivanje zvučnika pritisnite i držite tipku (2) 2 sekunde.

POVEZIVANJE NA BT

1. Pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje. (2) na 2 sekunde za uključivanje zvučnika. Zvučnik je sada u načinu uparivanja za BT vezu. Način uparivanja označen je treptanjem plave radne LED lampice u gumbu (6).
2. Aktivirajte BT na svom uređaju. Zatim odaberite "Niceboy RAZE Titan 4" s popisa dostupnih uređaja.
3. Uređaj će se spojiti na zvučnik. Uspješno uparivanje označeno je zvučnim signalom i radna LED dioda (6) svijetli. Za resetiranje BT veze pritisnite i držite tipku (6).

REPRODUKCIJA

Za pokretanje ili pauziranje pjesme kratko pritisnite tipku (4). Glasnoćom upravljate dugim pritiskom tipki (3) i (5). Kratkim pritiskom na iste tipke prelazite na sljedeću ili prethodnu pjesmu.

POMOĆNI NAČIN RADA

1. Umetnite priloženi 3,5 mm jack kabel u audio ulaz (11) i zvučnik će se automatski prebaciti na odgovarajući način rada.
2. Koristite uređaj na koji ste spojili zvučnik za upravljanje reprodukcijom glazbe. Glasnoću zvučnika možete kontrolirati dugim pritiskom tipki (3) i (5).

FM NAČIN RADA

Kratko pritisnite tipku (2), FM način će biti najavljen zvučnim signalom; dugo pritisnite gumb (4) za pretraživanje i automatsko pohranjivanje postaja. Za prekid automatskog traženja kratko pritisnite istu tipku (4). Nakon što je traženje završeno, prelazite između postaja kratkim pritiskom tipki (3) i (5).

U FM načinu rada svjetlo se automatski gasi.

NAČIN SVJETLJENJA

Dvaput pritisnite tipku (4) za prebacivanje između plavog i isključenog načina rada na pasivnom radijatoru

MIKRO SD KARTICA, USB FLASH DRIVE

1. Nakon spajanja SD kartice, zvučnik će se automatski prebaciti na odgovarajući način rada.
2. Nakon spajanja USB diska, kratko pritisnite gumb (2), USB mod će biti najavljen zvučnim signalom.

U oba slučaja možete pokrenuti ili pauzirati pjesmu kratkim pritiskom na tipku (4).

Glasnoćom upravljate dugim pritiskom tipki (3) i (5). Kratkim pritiskom na iste tipke možete prijeći na sljedeću ili prethodnu pjesmu.

Uređaj podržava nosače podataka maksimalnog kapaciteta 32GB i audio formate MP3, WMA, WAV, APE, FLAC.

PRAVA BEŽIČNA (TWS) POVEZIVOST

Koristeći True Wireless (TWS) tehnologiju, možete spojiti dva Niceboy RAZE Titan 4 zvučnika za reprodukciju glazbe u isto vrijeme.

1. Uključite oba Niceboy RAZE Titan 4 zvučnika i uvjerite se da nisu spojeni ni na jedan BT uređaj (mobilni telefon, laptop, itd.).
2. Kratko pritisnite tipku (7) na jednom od zvučnika. LED u tipki (7) će početi bljeskati bijelo i narančasto. Uspješan završetak povezivanja zvučnika bit će naznačen zvučnim signalom,

LED na glavnom zvučniku će svijetliti bijelo, a LED na sekundarnom zvučniku će svijetliti narančasto.

3. Sada možete otvoriti BT postavke vašeg uređaja. Zatim odaberite “Niceboy RAZE Titan 4” s popisa dostupnih uređaja. Uspješno uparivanje bit će najavljeno zvučnim signalom. Za odspajanje zvučnika dugo pritisnite gumb (6).

TELEFONIRANJE

Pritisnite tipku (6) da biste odgovorili i zatim završili telefonski poziv. Dugo pritisnite isti gumb za odbijanje dolaznog poziva. Pritisnite ovaj gumb dvaput za ponovno biranje zadnjeg pozvanog broja.

SIRI / GOOGLE POMOĆNIK

Aktivirajte u stanju pripravnosti ili tijekom reprodukcije glazbe dugim pritiskom na tipku (4).

POWERBANK

Power bank funkcija dostupna je kada je zvučnik uključen. Za punjenje vašeg uređaja, spojite USB kabel na izlazni priključak za punjenje (9) i spojite uređaj koji želite puniti. Moguće je istovremeno puniti uređaj s kojeg puštate glazbu u BT modu.

PARAMETRI

BT verzija:	5.3 (2.4GHz)
Radiofrekvencijska snaga:	≤ 2,5 mW
BT profili:	SBC, A2DP, AVRCP, HFP
Snaga:	50 W

Impedancija:	4Ω
Osjetljivost:	>75 dB
Ulaz:	DC 5V/2A
Izlaz:	4,3 V/0,75 A
Frekvencijski raspon:	65 Hz- 20 kHz
Razina zaštite:	IPX7
Podržani nosač podataka:	Micro SD kartica, USB flash pogon, maks. 32 GB
Baterija:	4x Li-ion 7.4V, 4000mAh
Trajanje baterije:	20 sati (na 50% volumena).
Ulazni konektor:	USB-C
Izlazni konektor:	USB-A
Kompatibilnost operativnih sustava:	Android, iOS, Windows

*Zahtjevi se neće prihvatiti u slučaju štete uzrokovane vodom.

SIGURNOSNE INFORMACIJE

Preglasno slušanje glazbe može oštetiti vaš sluh. Ne izlažite uređaj tekućinama i vlazi. Ne izlažite uređaj pretjerano visokim/niskim temperaturama i ne pokušavajte ga rastaviti. Zaštitite uređaj od oštih predmeta i padova s visine. Baterija – u slučaju nepravilnog rukovanja (dugo punjenje, kratki spoj, razbijanje drugim predmetom i sl.) može doći do požara, pregrijavanja ili curenja baterije. Baterija ili akumulator koji može biti dio proizvoda ima vijek trajanja od šest mjeseci jer je to potrošni materijal. U slučaju radijske opreme

koja namjerno emitira radijske valove, upute i sigurnosne informacije uključuju podatke o svim frekvencijskim pojasima u kojima radijska oprema radi i najveću radiofrekvencijsku snagu koja se emitira u frekvencijskom pojasu u kojem radijska oprema radi.

Proizvod je vodootporan, ali nije vodootporan. Otpornost na prolijevanje, vodu i prašinu nije trajna i može se smanjiti tijekom vremena zbog normalnog trošenja i habanja. Oštećenja uzrokovana tekućinom nisu pokrivena jamstvom.

NICEBOY s.r.o. ovime izjavljuje da radio uređaj tipa NICEBOY RAZE Titan 4

u skladu je s Direktivama 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU i 2011/65/EU. Potpuni sadržaj EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj web stranici:
<https://niceboy.eu/hr/declaration/raze-titan-4>

INFORMACIJE ZA KORISNIKE O ODLAGANJU ELEKTRIČNIH I ELEKTRONIČKI UREĐAJI (KUĆANSTVO)



Ovaj simbol na proizvodu ili u popratnoj dokumentaciji označava da se iskorišteni električni ili elektronički proizvodi ne smiju odlagati s drugim kućnim otpadom. Za pravilno zbrinjavanje proizvoda, predajte ga na određenim sabirnim mjestima, gdje će biti besplatno prihvaćen. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete

očuvati vrijedne prirodne resurse i pomaže u sprječavanju mogućih negativnih utjecaja na okoliš i zdravlje ljudi koji bi mogli proizaći iz neprikladnog odlaganja otpada. Za dodatne pojedinosti obratite se lokalnim vlastima ili najbližem sabirnom mjestu. Za nepropisno odlaganje ove vrste otpada mogu se izreći kazne u skladu s nacionalnim propisima. Informacije za korisnike o zbrinjavanju električne i elektroničke opreme (poslovna i poslovna uporaba). Za ispravno odlaganje električne i elektroničke opreme za poslovnu i

korporativnu uporabu obratite se proizvođaču ili uvozniku ovog proizvoda. To će vam pružiti informacije o tome kako zbrinuti proizvod i, ovisno o datumu kada je električna oprema stavljena na tržište, reći će vam tko je odgovoran za financiranje zbrinjavanja ove električne opreme. Informacije o zbrinjavanju u drugim zemljama izvan Europske unije. Gornji simbol vrijedi samo u zemljama Europske unije. Za ispravno odlaganje električne i elektroničke opreme zatražite detaljne informacije od svojih nadležnih tijela ili prodavača opreme.

SCHEMAT URZĄDZENIA

1. Wskaźnik ładowania LED
2. Włączanie/wyłączanie/zmiana trybu
3. Zwiększenie głośności / Następna piosenka
4. Odtwórz/Pauza
5. Zmniejszenie głośności / Poprzedni utwór
6. Zresetuj połączenie Bluetooth
Odbieranie / kończenie / odrzucanie połączenia / ostatnio wybierany numer / podświetlenie
7. Funkcja True Wireless (TWS)
8. Wejście ładowania USB-C
9. Ładowanie przez USB - wyjście, wejście dla dysku flash USB
10. Gniazdo karty SD
11. Gniazdo wejściowe AUX 3,5 mm

ŁADOWANIE

Przed pierwszym użyciem zalecamy pełne naładowanie głośnika, aby wydłużyć czas pracy akumulatora. Pełne naładowanie trwa około 5 godzin. Niski poziom naładowania akumulatora zostanie zasygnalizowany sygnałem dźwiękowym. Aby naładować akumulator głośnika, podłącz dołączony kabel USB-C do portu ładowania (8) i podłącz do dowolnego adaptera ładującego (napięcie 5 V i prąd wyjściowy co najmniej 1 A) lub do portu USB w komputerze. Proces ładowania sygnalizowany jest świeceniem 4 diod LED (1); po pełnym naładowaniu zapalają się wszystkie 4 diody LED.

WŁ./WYŁ.

Aby wyłączyć lub wyłączyć głośnik, naciśnij i przytrzymaj przycisk (2) przez 2 sekundy.

ŁĄCZENIE Z BT

1. Naciśnij przycisk włączania/wyłączania. (2) przez 2 sekundy, aby włączyć głośnik. Głośnik jest teraz w trybie parowania w celu nawiązania połączenia BT. Tryb parowania jest sygnalizowany miganiem niebieskiej diody LED w przycisku (6).
2. Aktywuj BT na swoim urządzeniu. Następnie wybierz „Niceboy RAZE Titan 4” z listy dostępnych urządzeń.
3. Urządzenie połączy się z głośnikiem. Pomyślne sparowanie zostanie potwierdzone sygnałem dźwiękowym i zapaleniem się diody LED (6). Aby zresetować połączenie BT, naciśnij i przytrzymaj przycisk (6).

ODTWARZANIE NAGRANEGO DŹWIĘKU

Aby rozpocząć lub wstrzymać odtwarzanie utworu, naciśnij krótko przycisk (4). Głośność można regulować poprzez długie naciśnięcie przycisków (3) i (5). Aby przejść do następnego lub poprzedniego utworu, naciśnij krótko te same przyciski.

TRYB AUX

1. Podłącz dołączony kabel z wtyczką 3,5 mm do wejścia audio (11), a głośnik automatycznie przełączy się na odpowiedni tryb.
2. Użyj urządzenia, do którego podłączyłeś głośnik, aby sterować odtwarzaną muzyką. Głośność głośnika można regulować poprzez długie naciśnięcie przycisków (3) i (5).

TRYB FM

Naciśnij krótko przycisk (2), a tryb FM zostanie ogłoszony sygnałem dźwiękowym; naciśnij i przytrzymaj przycisk (4), aby wyszukać i automatycznie zapisać stację. Aby zakończyć automatyczne wyszukiwanie, należy krótko nacisnąć ten sam przycisk (4). Po zakończeniu wyszukiwania można przełączać się między stacjami, naciskając krótko przyciski (3) i (5).

W trybie FM światło wyłącza się automatycznie.

TRYB OŚWIETLENIA

Dwukrotne naciśnięcie przycisku (4) umożliwia przełączanie między trybem niebieskim a trybem wyłączonym na radiatorze pasywnym.

KARTA MICRO SD, PAMIĘĆ FLASH USB

1. Po podłączeniu karty SD głośnik automatycznie przełączy się na odpowiedni tryb.
2. Po podłączeniu dysku USB naciśnij krótko przycisk (2), tryb USB zostanie ogłoszony sygnałem dźwiękowym.

W obu przypadkach możesz uruchomić lub wstrzymać odtwarzanie utworu, naciskając krótko przycisk (4).

Głośność można regulować poprzez długie naciśnięcie przycisków (3) i (5). Krótkie naciśnięcie tych samych przycisków spowoduje przejście do następnego lub poprzedniego utworu.

Urządzenie obsługuje nośniki danych o maksymalnej pojemności 32 GB i formaty audio MP3, WMA, WAV, APE, FLAC.

PRAWDZIWA ŁĄCZNOŚĆ BEZPRZEWODOWA (TWS)

Dzięki technologii True Wireless (TWS) możesz połączyć dwa głośniki Niceboy RAZE Titan 4 i odtwarzać muzykę jednocześnie.

1. Włącz oba głośniki Niceboy RAZE Titan 4 i upewnij się, że nie są podłączone do żadnego urządzenia BT (telefonu komórkowego, laptopa itp.).
2. Naciśnij krótko przycisk (7) na jednym z głośników. Dioda LED w przycisku (7) zacznie migać na biało i pomarańczowo. Pomyślne podłączenie głośników zostanie ogłoszone sygnałem dźwiękowym, dioda LED na głównym głośniku zaświeci się na biało, a dioda LED na głośniku dodatkowym zaświeci się na pomarańczowo.
3. Teraz możesz otworzyć ustawienia BT swojego urządzenia. Następnie wybierz „Niceboy RAZE Titan 4” z listy dostępnych urządzeń. Udań parowanie zostanie potwierdzone sygnałem dźwiękowym. Aby rozłączyć głośniki należy nacisnąć i przytrzymać przycisk (6).

ROZMOWY TELEFONICZNE

Aby odebrać i zakończyć połączenie telefoniczne, naciśnij przycisk (6). Aby odrzucić połączenie przychodzące, naciśnij i przytrzymaj ten sam przycisk. Naciśnij ten przycisk dwukrotnie, aby ponownie wybrać ostatnio wybierany numer.

ASYSTENT SIRI / GOOGLE

Aby włączyć urządzenie w trybie czuwania lub podczas odtwarzania muzyki, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk (4).

POWERBANK

Funkcja powerbanku jest dostępna, gdy głośnik jest włączony. Aby naładować urządzenie, podłącz kabel USB do portu wyjściowego ładowania (9) i podłącz urządzenie, które chcesz

naładować. Możliwe jest równoczesne ładowanie urządzenia, z którego odtwarzasz muzykę, w trybie BT.

PARAMETRY

Wersja BT:	5.3 (2.4GHz)
Moc częstotliwości radiowej:	≤ 2,5 mW
Profile BT:	SBC, A2DP, AVRCP, HFP
Moc:	50 W
Impedancja:	4Ω
Czułość:	>75 dB
Wejście:	DC 5V/2A
Wyjście:	4,3 V/0,75 A
Zakres częstotliwości:	65 Hz- 20 kHz
Poziom ochrony:	IPX7
Obsługiwane nośniki danych: karta	Micro SD, pamięć flash USB, maks. 32 GB
Akumulator:	4x litowo-jonowy 7,4 V, 4000 mAh
Czas pracy baterii:	20 godzin (przy 50% głośności).
Złącze wejściowe:	USB-C
Złącze wyjściowe:	USB-A
Zgodność z systemami operacyjnymi:	Android, iOS, Windows

*W przypadku szkód spowodowanych wodą roszczenia nie będą uwzględniane.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Słuchanie muzyki przy zbyt dużej głośności może uszkodzić słuch. Nie narażaj urządzenia na działanie płynów i wilgoci. Nie narażaj urządzenia na działanie zbyt wysokich/niskich temperatur i nie podejmuj prób jego rozmontowywania. Chroń urządzenie przed ostrymi przedmiotami i upadkami z wysokości. Akumulator – w przypadku niewłaściwego obchodzenia się z nim (długie ładowanie, zwarcie, uderzenie innym przedmiotem itp.) może dojść do pożaru, przegrzania lub wycieku akumulatora. Bateria lub akumulator, w które wyposażony jest produkt, mają sześciomiesięczną żywotność, ponieważ są materiałem eksploatacyjnym. W przypadku sprzętu radiowego, który celowo emituje fale radiowe, instrukcje i informacje dotyczące bezpieczeństwa powinny zawierać informacje o wszystkich pasmach częstotliwości, w których działa sprzęt radiowy, oraz o maksymalnej mocy częstotliwości radiowej przesyłanej w paśmie częstotliwości, w którym działa sprzęt radiowy.

Produkt jest wodoodporny, ale nie wodoszczelny. Odporność na zalania, wodę i kurz nie jest trwała i może się zmniejszać z czasem ze względu na normalne zużycie. Uszkodzenia spowodowane przez płyny nie są objęte gwarancją.

NICEBOY s.r.o. niniejszym oświadcza, że urządzenie radiowe typu NICEBOY RAZE Titan 4 jest zgodny z dyrektywami 2014/53/UE, 2014/30/UE, 2014/35/UE i 2011/65/UE. Pełna treść deklaracji zgodności UE jest dostępna na następującej stronie internetowej: <https://niceboy.eu/pl/declaration/raze-titan-4>

INFORMACJA DLA UŻYTKOWNIKÓW DOTYCZĄCA UTYLIZACJI URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I URZĄDZENIA ELEKTRONICZNE (GOSPODARSTWO DOMOWE)

Ten symbol umieszczony na produkcie lub w dołączonej dokumentacji oznacza, że zużytych produktów elektrycznych lub elektronicznych nie wolno wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi. W celu prawidłowej utylizacji produktu

 prosimy o dostarczenie go do wyznaczonych punktów zbiórki, gdzie zostanie on przyjęty bezpłatnie. Prawidłowa utylizacja tego produktu pomoże

chroni cenne zasoby naturalne i pomaga zapobiegać potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzi, jakie mogą wynikać z niewłaściwego usuwania odpadów. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalnym urzędem lub najbliższym punktem zbiórki. Za nieprawidłową utylizację tego typu odpadów mogą zostać nałożone kary pieniężne, zgodnie z przepisami krajowymi. Informacje dla użytkowników dotyczące utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego (do użytku biznesowego i korporacyjnego). Aby uzyskać informacje na temat prawidłowej utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego wykorzystywanego w działalności gospodarczej i przedsiębiorstwach, prosimy o kontakt z producentem lub importerem tego produktu. Dostarczy Ci informacji o tym, jak pozbyć się produktu i, w zależności od daty wprowadzenia sprzętu elektrycznego na rynek, poinformuje Cię, kto jest odpowiedzialny za finansowanie utylizacji tego sprzętu elektrycznego. Informacje o utylizacji w innych krajach poza Unią Europejską. Powyższy symbol obowiązuje wyłącznie w krajach Unii Europejskiej. Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat prawidłowej utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego, należy zwrócić się do lokalnych władz lub do sprzedawcy sprzętu.

SHEMA NAPRAVE

1. LED indikator polnjenja
2. Vklop/izklop/spremeni način
3. Povečanje glasnosti / Naslednja pesem
4. Predvajaj/Premor
5. Zmanjšanje glasnosti / Prejšnja skladba
6. Ponastavite povezavo Bluetooth
Sprejmi / Končaj / Zavrni klic / Zadnja klicana številka / Osvetlitev
7. True Wireless (TWS) funkcija
8. USB-C polnilni vhod
9. USB polnjenje - izhod, vhod za USB ključ
10. Reža za kartico SD
11. AUX vhodni priključek 3,5 mm

POLNJENJE

Priporočamo, da pred prvo uporabo popolnoma napolnite zvočnik, da podaljšate življenjsko dobo baterije. Popolna napolnjenost traja približno 5 ur. Zvočni signal bo pokazal nizko raven baterije. Če želite napolniti baterijo zvočnika, priključite priloženi kabel USB-C na vrata za polnjenje (8) in ga povežite s katerim koli polnilnim adapterjem (napetost 5 V in izhodni tok najmanj 1 A) ali na USB na vašem računalniku. Postopek polnjenja označujejo 4 LED diode za polnjenje (1); ko je baterija popolnoma napolnjena, svetijo vse 4 LED diode.

VKLOP/IZKLOP

Za vklop ali izklop zvočnika pritisnite in držite gumb (2) 2 sekundi.

POVEZOVANJE NA BT

1. Pritisnite gumb za vklop/izklop. (2) za 2 sekundi, da vklopite zvočnik. Zvočnik je zdaj v načinu seznanjanja za povezavo BT. Način združevanja je označen z utripanjem modre delovne LED v gumbu (6).
2. Aktivirajte BT na svoji napravi. Nato s seznama razpoložljivih naprav izberite »Niceboy RAZE Titan 4«.
3. Naprava se bo povezala z zvočnikom. Uspešno združevanje je prikazano z zvočnim pozivom in zasveti delovna LED (6). Za ponastavitev povezave BT pritisnite in držite gumb (6).

PREDVAJANJE

Za začetek ali pavzo predvajanja pesmi na kratko pritisnite gumb (4). Glasnost nadzirate z dolgim pritiskom na tipki (3) in (5). S kratkim pritiskom istih gumbov preklopite na naslednjo ali prejšnjo skladbo.

AUX NAČIN

1. Vstavite priloženi 3,5-milimetrski priključni kabel v avdio vhod (11) in zvočnik bo samodejno preklopil na ustrezen način.
2. Za nadzor predvajanja glasbe uporabite napravo, na katero ste priključili zvočnik. Glasnost zvočnika lahko nadzirate z dolgim pritiskom gumbov (3) in (5).

NAČIN FM

Na kratko pritisnite gumb (2), način FM bo najavljen z zvočnim pozivom; dolgo pritisnite gumb (4) za iskanje in samodejno shranjevanje postaj. Če želite končati samodejno iskanje,

na kratko pritisnite isti gumb (4). Po končanem iskanju preklapljate med postajami s kratkim pritiskom na tipki (3) in (5).

V načinu FM se lučka samodejno izklopi.

NAČIN SVETLOBE

Dvakrat pritisnite gumb (4) za preklop med modrim in izklopljenim načinom na pasivnem radiatorju

MIKRO SD KARTICA, USB FLASH DISK

1. Po priključitvi kartice SD bo zvočnik samodejno preklopil na ustrezen način.
2. Po priključitvi USB diska na kratko pritisnite tipko (2), USB način bo najavljen z zvočnim pozivom.

V obeh primerih lahko s kratkim pritiskom na gumb (4) začnete ali začasno ustavite predvajanje pesmi.

Glasnost nadzirate z dolgim pritiskom na tipki (3) in (5). S kratkim pritiskom istih gumbov se nato pomaknete na naslednjo ali prejšnjo skladbo.

Naprava podpira nosilce podatkov z največjo kapaciteto 32 GB in avdio formate MP3, WMA, WAV, APE, FLAC.

PRAVA BREŽŽIČNA (TWS) POVEZLJIVOST

S tehnologijo True Wireless (TWS) lahko povežete dva zvočnika Niceboy RAZE Titan 4 za predvajanje glasbe hkrati.

1. Vključite oba zvočnika Niceboy RAZE Titan 4 in se prepričajte, da nista povezana z nobeno napravo BT (mobilni telefon, prenosnik itd.).

2. Na kratko pritisnite gumb (7) na enem od zvočnikov. LED v gumbu (7) začne utripati belo in oranžno. Uspešen zaključek povezave zvočnika bo prikazan z zvočnim signalom, LED na glavnem zvočniku bo svetila belo, LED na sekundarnem zvočniku pa oranžno.

3. Zdaj lahko odprete nastavitve BT vaše naprave. Nato s seznama razpoložljivih naprav izberite »Niceboy RAZE Titan 4«. Uspešno združevanje bo oznanilo zvočni signal. Za odklop zvočnikov dolgo pritisnite gumb (6).

TELEFONSKI KLICI

Če želite sprejeti in nato končati telefonski klic, pritisnite gumb (6). Dolgo pritisnite isti gumb, da zavrnete dohodni klic. Pritisnite ta gumb dvakrat, da ponovno pokličete zadnjo klicano številko.

SIRI / GOOGLE POMOČNIK

Aktivirajte v stanju pripravljenosti ali med predvajanjem glasbe z dolgim pritiskom na gumb (4).

POWERBANK

Funkcija power bank je na voljo, ko je zvočnik vklopljen. Če želite napolniti svojo napravo, priključite kabel USB na izhodna vrata za polnjenje (9) in priključite napravo, ki jo želite napolniti. Napravo iz katere predvajate glasbo je mogoče istočasno polniti v načinu BT.

PARAMETRI

Različica BT:	5.3 (2.4GHz)
Moč radijske frekvence:	≤ 2,5 mW
BT profili:	SBC, A2DP, AVRCP, HFP

Moč:	50 W
Impedanca:	4Ω
Občutljivost:	>75 dB
Vhod:	DC 5V/2A
Izhod:	4,3 V/0,75 A
Frekvenčni razpon:	65 Hz- 20 kHz
Stopnja zaščite:	IPX7
Podprt nosilec podatkov:	Micro SD kartica, USB ključek, maks. 32 GB
Baterija:	4x Li-ion 7.4V, 4000mAh
Življenjska doba baterije:	20 ur (pri 50% glasnosti).
Vhodni konektor:	USB-C
Izhodni priključek:	USB-A
Združljivost operacijskega sistema:	Android, iOS, Windows

*Zahtevki ne bodo sprejeti v primeru škode zaradi vode.

VARNOSTNE INFORMACIJE

Preglasno poslušanje glasbe lahko poškoduje vaš sluh. Naprave ne izpostavljajte tekočinam in vlagi. Naprave ne izpostavljajte previsokim/nizkim temperaturam in je ne poskušajte razstaviti. Napravo zaščitite pred ostrimi predmeti in padci z višine. Baterija – v primeru nepravilnega ravnanja (dolgotrajno polnjenje, kratek stik, zlom z drugim predmetom itd.) lahko pride do požara, pregrevanja ali puščanja baterije. Baterija ali akumulator, ki je lahko del izdelka, ima življenjsko dobo šest mesecev, ker je potrošni material. V primeru radijske

opreme, ki namerno oddaja radijske valove, morajo navodila in varnostne informacije vsebovati podatke o vseh frekvenčnih pasovih, v katerih radijska oprema deluje, in največjo radiofrekvenčno moč, ki se oddaja v frekvenčnem pasu, v katerem radijska oprema deluje.

Izdelek je vodoodporen, vendar ne vodotesen. Odpornost proti razlitju, vodi in prahu ni trajna in se lahko sčasoma zmanjša zaradi normalne obrabe. Poškodbe, ki jih povzroči tekočina, niso zajete v garanciji.

NICEBOY s.r.o. s tem izjavlja, da radijska naprava tipa NICEBOY RAZE Titan 4

je v skladu z direktivami 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU in 2011/65/EU. Celotna vsebina izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednji spletni strani:

<https://niceboy.eu/sl/declaration/raze-titan-4>

INFORMACIJE ZA UPORABNIKE O ODSTRANJEVANJU ELEKTRIČNIH IN ELEKTRONSKE NAPRAVE (GOSPODINJSTVO)



Ta simbol na izdelku ali v spremni dokumentaciji označuje, da rabljenih električnih ali elektronskih izdelkov ne smete zavreči skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Za pravilno odlaganje izdelka prosimo, da ga oddate na določenih zbirnih mestih, kjer ga bodo sprejeli brezplačno. S pravilnim odlaganjem tega izdelka boste pomagali

ohraniti dragocene naravne vire in pomaga preprečevati morebitne negativne vplive na okolje in zdravje ljudi, ki bi lahko bili posledica neustreznega odlaganja odpadkov. Za nadaljnje podrobnosti se obrnite na lokalne oblasti ali najbližje zbirno mesto. Za nepravilno odlaganje te vrste odpadkov so lahko naložene globe v skladu z nacionalnimi predpisi. Informacije za uporabnike o odlaganju električne in elektronske opreme (poslovna in podjetniška uporaba). Za pravilno odlaganje električne in elektronske opreme za poslovno

in korporativno uporabo se obrnite na proizvajalca ali uvoznika tega izdelka. To vam bo zagotovilo informacije o tem, kako odložiti izdelek, in glede na datum, ko je bila električna oprema dana na trg, vam bo povedalo, kdo je odgovoren za financiranje odlaganja te električne opreme. Informacije o odlaganju v drugih državah zunaj Evropske unije. Zgornji simbol velja le v državah Evropske unije. Za pravilno odlaganje električne in elektronske opreme zahtevajte podrobne informacije od svojih organov ali prodajalca opreme.

DIAGRAMA DISPOZITIVULUI

1. LED indicator de încărcare
2. Pornire/Oprire/Modificare
3. Creștere volum / Cântec următoare
4. Redare/Pauză
5. Scăderea volumului / Piesa anterioară
6. Resetați conexiunea Bluetooth
Răspuns / Terminare / Respinge apel / Ultimul număr format / Iluminare
7. Funcția True Wireless (TWS).
8. Intrare de încărcare USB-C
9. Încărcare USB - ieșire, intrare pentru unitatea flash USB
10. Slot pentru card SD
11. Mufă de intrare AUX de 3,5 mm

INCĂRCARE

Vă recomandăm să încărcați complet difuzorul înainte de prima utilizare pentru a maximiza durata de viață a bateriei. O încărcare completă durează aproximativ 5 ore. Un semnal acustic va indica un nivel scăzut al bateriei. Pentru a încărca bateria difuzorului, conectați cablul USB-C furnizat la portul de încărcare (8) și conectați-l la orice adaptor de încărcare (tensiune 5V și curent de ieșire de cel puțin 1A) sau la USB de pe computer. Procesul de încărcare este indicat de 4 LED-uri de încărcare (1 când este complet încărcat, toate cele 4 LED-uri se aprind).

ON/OFF

Pentru a porni sau opri difuzorul, apăsați și mențineți apăsat butonul (2) timp de 2 secunde.

CONECTAREA LA BT

1. Apăsați butonul pornit/oprit. (2) timp de 2 secunde pentru a porni difuzorul. Difuzorul este acum în modul de asociere pentru conexiunea BT. Modul de asociere este indicat prin clipirea LED-ului albastru de operare din butonul (6).
2. Activați BT pe dispozitivul dvs. Apoi selectați „Niceboy RAZE Titan 4” din lista de dispozitive disponibile.
3. Dispozitivul se va conecta la difuzor. Împerecherea reușită este indicată de un semnal sonor și LED-ul de funcționare (6) se aprinde. Pentru a reseta conexiunea BT, apăsați și mențineți apăsat butonul (6).

REDARE

Pentru a porni sau întrerupe o melodie, apăsați scurt butonul (4). Controlați volumul apăsând lung butoanele (3) și (5). Apăsați scurt aceleași butoane pentru a comuta la melodia următoare sau anterioară.

MOD AUX

1. Introduceți cablul jack de 3,5 mm inclus în intrarea audio (11) și difuzorul va comuta automat în modul corespunzător.
2. Utilizați dispozitivul la care ați conectat difuzorul pentru a controla redarea muzicii. Puteți controla volumul difuzorului prin apăsarea lungă a butoanelor (3) și (5).

MOD FM

Apăsați scurt butonul (2), modul FM va fi anunțat printr-un prompt acustic; apăsați lung butonul (4) pentru a căuta și stoca automat posturile. Pentru a termina căutarea automată, apăsați scurt același buton (4). După ce căutarea este completă, comutați între posturi apăsând scurt butoanele (3) și (5).

În modul FM, lumina se stinge automat.

MOD DE ILUMINARE

Apăsați de două ori butonul (4) pentru a comuta între modul albastru și modul oprit pe radiatorul pasiv

CARD MICRO SD, DRIVE USB FLASH

1. După conectarea cardului SD, difuzorul va comuta automat în modul corespunzător.
2. După conectarea discului USB, apăsați scurt butonul (2), modul USB va fi anunțat printr-un prompt acustic.

În ambele cazuri, puteți porni sau întrerupe melodia apăsând scurt butonul (4).

Controlați volumul apăsând lung butoanele (3) și (5). Apăsând scurt aceleași butoane, puteți trece la melodia următoare sau anterioară.

Dispozitivul acceptă suporturi de date cu o capacitate maximă de 32 GB și formate audio MP3, WMA, WAV, APE, FLAC.

CONECTIVITATE TRUE FĂRĂ FĂRĂ (TWS).

Folosind tehnologia True Wireless (TWS), puteți conecta două difuzoare Niceboy RAZE Titan 4 pentru a reda muzică în același timp.

1. Porniți ambele difuzoare Niceboy RAZE Titan 4 și asigurați-vă că nu sunt conectate la niciun dispozitiv BT (telefon mobil, laptop etc.).
2. Apăsăți scurt butonul (7) de pe unul dintre difuzoare. LED-ul din butonul (7) va începe să clipească alb și portocaliu. Finalizarea cu succes a conexiunii difuzorului va fi indicată printr-un semnal acustic, LED-ul de pe difuzorul principal se va aprinde alb, iar LED-ul de pe difuzorul secundar va lumina portocaliu.
3. Acum puteți deschide setările BT ale dispozitivului dvs. Apoi selectați „Niceboy RAZE Titan 4” din lista de dispozitive disponibile. O împerechere reușită va fi anunțată printr-un semnal acustic. Pentru a deconecta difuzoarele, apăsați lung butonul (6).

APELURI TELEFONICE

Pentru a răspunde și apoi a încheia un apel telefonic, apăsați butonul (6). Apăsăți lung același buton pentru a respinge un apel primit. Apăsăți acest buton de două ori pentru a reapele ultimul număr apelat.

SIRI / GOOGLE ASSISTANT

Activați în modul de așteptare sau în timp ce redați muzică apăsând lung butonul (4).

POWERBANK

Funcția power bank este disponibilă când difuzorul este pornit. Pentru a vă încărca dispozitivul, conectați cablul USB la portul de ieșire de încărcare (9) și conectați dispozitivul pe care doriți să îl încărcați. Este posibil să încărcați simultan dispozitivul de pe care redați muzică în modul BT.

PARAMETRI

Versiunea BT:

5.3 (2.4GHz)

Puterea de radiofrecvență:	≤ 2,5 mW
Profiluri BT:	SBC, A2DP, AVRCP, HFP
Putere:	50 W
Impedanță:	4Ω
Sensibilitate:	>75 dB
Intrare:	DC 5V/2A
Ieșire:	4,3 V/0,75 A
Gama de frecvențe:	65 Hz- 20 kHz
Nivel de protecție:	IPX7
Suport de date acceptat: card	Micro SD, unitate flash USB, max. 32 GB
Baterie:	4x Li-ion 7.4V, 4000mAh
Durata de viață a bateriei:	20 de ore (la 50% volum).
Conector de intrare:	USB-C
Conector de ieșire:	USB-A
Compatibilitate sisteme de operare:	Android, iOS, Windows

*Nu vor fi acceptate pretenții în caz de deteriorare a apei.

INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ

Ascultarea muzicii la volum excesiv vă poate afecta auzul. Nu expuneți dispozitivul la lichide și umezeală. Nu expuneți dispozitivul la temperaturi excesiv de ridicate/joase și nu încercați să-l dezasamblați. Protejați dispozitivul de obiecte ascuțite și căderi de la înălțime. Baterie – în caz de manipulare necorespunzătoare (încărcare lungă, scurtcircuit,

rupere cu un alt obiect etc.), pot apărea incendii, supraîncălzire sau scurgeri de baterie. Bateria sau acumulatorul care poate face parte din produs are o durată de viață de șase luni deoarece este un articol consumabil. În cazul echipamentelor radio care emite în mod intenționat unde radio, instrucțiunile și informațiile de siguranță trebuie să includă informații cu privire la toate benzile de frecvență în care funcționează echipamentul radio și puterea maximă de frecvență radio transmisă în banda de frecvență în care este operat echipamentul radio.

Produsul este rezistent la apă, dar nu este impermeabil. Rezistența la vărsare, apă și praf nu este permanentă și poate scădea în timp din cauza uzurii normale. Daunele cauzate de lichid nu sunt acoperite de garanție.

NICEBOY s.r.o. prin prezenta declară că dispozitivul radio de tip NICEBOY RAZE Titan 4 este în conformitate cu Directivele 2014/53/UE, 2014/30/UE, 2014/35/UE și 2011/65/UE. Conținutul complet al declarației de conformitate UE este disponibil pe următorul site web: <https://niceboy.eu/ro/declaration/raze-titan-4>

INFORMAȚII PENTRU UTILIZATORI PRIVIND ELIMINAREA ENERGIEI ELECTRICE ȘI

DISPOZITIVE ELECTRONICE (DE CASĂ)



Acest simbol de pe produs sau din documentația însoțitoare indică faptul că produsele electrice sau electronice uzate nu trebuie aruncate împreună cu alte deșeuri menajere. Pentru eliminarea corectă a produsului, vă rugăm să-l predați la punctele de colectare desemnate, unde va fi acceptat gratuit. Aruncând corect acest produs, veți ajuta

conserva resursele naturale valoroase și ajuta la prevenirea potențialelor impacturi negative asupra mediului și sănătății umane care ar putea rezulta din eliminarea

necorespunzătoare a deșeurilor. Pentru mai multe detalii, vă rugăm să contactați autoritatea locală sau cel mai apropiat punct de colectare. Pot fi aplicate amenzi pentru eliminarea necorespunzătoare a acestui tip de deșeuri în conformitate cu reglementările naționale. Informații pentru utilizatori cu privire la eliminarea echipamentelor electrice și electronice (utilizare în afaceri și întreprinderi). Pentru eliminarea corectă a echipamentelor electrice și electronice pentru uz comercial și corporativ, vă rugăm să contactați producătorul sau importatorul acestui produs. Acest lucru vă va oferi informații despre cum să eliminați produsul și, în funcție de data la care echipamentul electric a fost introdus pe piață, vă va spune cine este responsabil pentru finanțarea eliminării acestui echipament electric. Informații despre eliminarea în alte țări din afara Uniunii Europene. Simbolul de mai sus este valabil numai în țările Uniunii Europene. Pentru eliminarea corectă a echipamentelor electrice și electronice, vă rugăm să solicitați informații detaliate de la autoritățile dumneavoastră sau de la distribuitorul de echipamente.

ENHETSDIAGRAM

1. LED-laddningsindikator
2. Slå på/av/ändra läge
3. Volym upp / Nästa låt
4. Spela/Pausa
5. Volym ned / Föregående spår
6. Återställ Bluetooth-anslutningen
Svara / Avsluta / Avvisa samtal / Senast slagna nummer / Belysning
7. True Wireless (TWS) funktion
8. USB-C laddningsingång
9. USB-laddning - utgång, ingång för USB-minne
10. SD-kortplats
11. AUX-ingång 3,5 mm

LADDNING

Vi rekommenderar att du laddar högtalaren helt innan den används för första gången för att maximera batteritiden. En full laddning tar cirka 5 timmar. En akustisk signal indikerar låg batterinivå. För att ladda högtalarbatteriet, anslut den medföljande USB-C-kabeln till laddningsporten (8) och anslut till valfri laddningsadapter (spänning 5V och utström minst 1A) eller till USB på din PC. Laddningsprocessen indikeras av 4 laddningslysdioder (1) när den är fulladdad lyser alla 4 lysdioder.

PÅ/AV

För att slå på eller stänga av högtalaren, tryck och håll knappen (2) intryckt i 2 sekunder.

ANSLUTER TILL BT

1. Tryck på på/av-knappen. (2) i 2 sekunder för att slå på högtalaren. Högtalaren är nu i parningsläge för BT-anslutning. Parningsläge indikeras genom att den blå driftdioden blinkar i knappen (6).
2. Aktivera BT på din enhet. Välj sedan "Niceboy RAZE Titan 4" från listan över tillgängliga enheter.
3. Enheten kommer att ansluta till högtalaren. Lyckad parning indikeras av en akustisk uppmaning och driftslampan (6) tänds. För att återställa BT-anslutningen, tryck och håll ned knappen (6).

UPPSPELNING

För att starta eller pausa en låt, tryck kort på knappen (4). Du styr volymen genom att trycka länge på knapparna (3) och (5). Tryck kort på samma knappar för att växla till nästa eller föregående låt.

AUX-LÄGE

1. Sätt i den medföljande 3,5 mm jackkabeln i ljudingången (11) så växlar högtalaren automatiskt till lämpligt läge.
2. Använd enheten du anslutit högtalaren till för att styra musiken som spelas upp. Du kan kontrollera högtalarvolymen genom att trycka länge på knapparna (3) och (5).

FM-LÄGE

Tryck kort på knappen (2), FM-läge meddelas med en akustisk uppmaning; tryck länge på knappen (4) för att söka och automatiskt lagra stationer. För att avsluta den automatiska

sökningen, tryck kort på samma knapp (4). När sökningen är klar, växla mellan stationer genom att kort trycka på knapparna (3) och (5).

I FM-läge släcks lampan automatiskt.

BELYSNINGSLÄGE

Dubbeltryck på knappen (4) för att växla mellan blått läge och avstängt läge på den passiva radiatorn

MICRO SD-KORT, USB-FLASHENHET

1. Efter att du har anslutit SD-kortet växlar högtalaren automatiskt till lämpligt läge.

2. Efter att ha anslutit USB-disken, tryck kort på knappen (2), USB-läget kommer att meddelas med en akustisk prompt.

I båda fallen kan du starta eller pausa låten genom att kort trycka på knappen (4).

Du styr volymen genom att trycka länge på knapparna (3) och (5). Genom att kort trycka på samma knappar kan du sedan gå till nästa eller föregående låt.

Enheten stöder databärare med en maximal kapacitet på 32 GB och ljudformaten MP3, WMA, WAV, APE, FLAC.

VERKLIG TRÅDLÖS (TWS) ANSLUTNING

Med True Wireless (TWS)-teknik kan du ansluta två Niceboy RAZE Titan 4-högtalare för att spela musik samtidigt.

1. Slå på båda Niceboy RAZE Titan 4-högtalarna och se till att de inte är anslutna till någon BT-enhet (mobiltelefon, bärbar dator, etc.).

2. Tryck kort på knappen (7) på en av högtalarna. Lysdioden i knappen (7) börjar blinka vitt och orange. Framgångsrikt slutförande av högtalaranslutningen kommer att meddelas av en akustisk signal, lysdioden på huvudhögtalaren kommer att lysa vitt och lysdioden på den sekundära högtalaren kommer att lysa orange.

3. Nu kan du öppna BT-inställningarna på din enhet. Välj sedan "Niceboy RAZE Titan 4" från listan över tillgängliga enheter. En lyckad parning indikeras av en akustisk signal. För att koppla bort högtalarna, tryck länge på knappen (6).

TELEFONSAMTAL

För att svara och sedan avsluta ett telefonsamtal, tryck på knappen (6). Tryck länge på samma knapp för att avvisa ett inkommande samtal. Tryck två gånger på den här knappen för att ringa upp det senast uppringda numret igen.

SIRI / GOOGLE ASSISTENT

Aktivera i standbyläge eller medan du spelar musik genom att trycka länge på knappen (4).

POWERBANK

Powerbank-funktionen är tillgänglig när högtalaren är påslagen. För att ladda din enhet, anslut USB-kabeln till laddningsutgången (9) och anslut enheten du vill ladda. Det är möjligt att samtidigt ladda enheten som du spelar musik från i BT-läge.

PARAMETRAR

BT-version:	5,3 (2,4 GHz)
Radiofrekvenseffekt:	≤ 2,5 mW
BT-profiler:	SBC, A2DP, AVRCP, HFP

Effekt:	50 W
Impedans:	4Ω
Känslighet:	>75 dB
Ingång:	DC 5V/2A
Utgång:	4,3V/0,75A
Frekvensområde:	65 Hz- 20 kHz
Skyddsnivå:	IPX7
Databärare som stöds:	Micro SD-kort, USB-minne, max. 32 GB
Batteri:	4x Li-ion 7,4V, 4000mAh
Batteritid:	20 timmar (vid 50 % volym).
Ingångskontakt:	USB-C
Utgångskontakt:	USB-A
Operativsystemkompatibilitet:	Android, iOS, Windows
*Anspråk accepteras inte vid vattenskador.	

SÄKERHETSINFORMATION

Att lyssna på musik med för hög volym kan skada din hörsel. Utsätt inte enheten för vätskor och fukt. Utsätt inte enheten för alltför höga/låga temperaturer och försök inte ta isär den. Skydda enheten från vassa föremål och fall från höjder. Batteri – vid felaktig hantering (lång laddning, kortslutning, brytning med annat föremål etc.), kan bränder, överhettning eller batteriläckage uppstå. Batteriet eller ackumulatorn som kan ingå i produkten har sex månaders livslängd då det är en förbrukningsvara. När det gäller

radioutrustning som avsiktligt sänder ut radiovågor ska instruktionerna och säkerhetsinformationen innehålla information om alla frekvensband i vilka radioutrustningen fungerar och den maximala radiofrekvenseffekt som sänds i det frekvensband inom vilket radioutrustningen drivs.

Produkten är vattentät, men inte vattentät. Beständigheten mot spill, vatten och damm är inte permanent och kan minska med tiden på grund av normalt slitage. Skador orsakade av vätska täcks inte av garantin.

NICEBOY s.r.o. förklarar härmed att radioenheten av typen NICEBOY RAZE Titan 4 är i överensstämmelse med direktiven 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU och 2011/65/EU. Hela innehållet i EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgängligt på följande webbplats: <https://niceboy.eu/sve/declaration/raze-titan-4>

INFORMATION TILL ANVÄNDARE OM AVFALLSHANTERING AV ELEKTRISKA OCH ELEKTRONISKA ENHETER (HUSHÅLL)



Denna symbol på produkten eller i den medföljande dokumentationen indikerar att använda elektriska eller elektroniska produkter inte får slängas med annat hushållsavfall. För korrekt kassering av produkten, vänligen lämna in den på anvisade samlingsställen, där den kommer att tas emot kostnadsfritt. Genom att kassera denna produkt på rätt sätt hjälper du till

bevara värdefulla naturresurser och hjälper till att förhindra potentiella negativa effekter på miljön och människors hälsa som kan bli resultatet av olämplig avfallshantering. För ytterligare information, kontakta din lokala myndighet eller närmaste samlingsställe. Böter kan utdömas för felaktig hantering av denna typ av avfall i enlighet med nationella bestämmelser. Information till användare om bortskaffande av elektrisk och elektronisk

utrustning (företags- och företagsanvändning). Kontakta tillverkaren eller importören av denna produkt för korrekt kassering av elektrisk och elektronisk utrustning för företag och företag. Detta kommer att ge dig information om hur du kasserar produkten och, beroende på vilket datum den elektriska utrustningen släpptes ut på marknaden, kommer du att berätta vem som är ansvarig för att finansiera bortskaffandet av denna elektriska utrustning. Information om kassering i andra länder utanför EU. Ovanstående symbol är endast giltig i EU-länder. För korrekt kassering av elektrisk och elektronisk utrustning, vänligen begär detaljerad information från dina myndigheter eller utrustningsåterförsäljaren.

niceboy®

MANUFACTURER:

NICEBOY s.r.o., 5. května 1746/22, Nusle, 140 00, Prague 4, Czechia
| ID: 294 16 876 | info@niceboy.cz | Made in China

